

Electrical connection

Dimensions

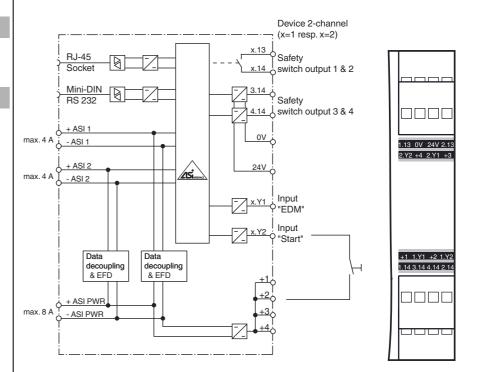
Model number

VBG-PB-K30-DMD-S16-EV

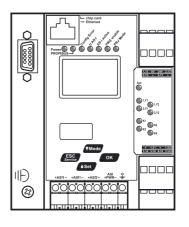
Gateway with integrated Safety Monitor

Features

- Gateway and safety monitor in one ٠ housing
- Connection to PROFIBUS DP
- SafeLink •
- Certified up to SIL 3 according to . IEC 61508 and EN 62061 and up to PLe according to EN 13849
- 2 AS-Interface networks ٠
- 2 safe output relays and 2 safe electronic outputs
- Integrated data decoupling •
- Diagnostics via RJ45 Ethernet port



Indicating / Operating means



Refer to "General Notes Relating to Pepperl+Fuchs Product Information" Pepperl+Fuchs Group

www.pepperl-fuchs.com fa-info@us.pepperl-fuchs.com

USA: +1 330 486 0001

Germany: +49 621 776 4411 fa-info@de.pepperl-fuchs.com

Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.com



AS-Interface Gateway/Safety Monitor

Technical data

rechnical data		
General specifications		
AS-Interface specification		V3.0
PLC-Functionality		activateable
Duplicate address detection		from AS-Interface slaves
Earth fault detection	EFD	integrated
EMC monitoring		integrated
Diagnostics function		Extended function via display
Switch-on delay		< 10 s
Response delay		< 40 ms
UL File Number		E223772
Functional safety related parameters	eters	
Safety Integrity Level (SIL)		SIL 3
Performance level (PL)		PLe
MTTF _d		200 a
B _{10d}		2 E+7
Indicators/operating means		
Display		Illuminated graphical LC display for addressing and error mes-
		sages
LED PROFIBUS		PROFIBUS master detected; LED green
LED AS-i ACTIVE		AS-Interface operation normal; LED green
LED CONFIG ERR		configuration error; LED red
LED PRG ENABLE		autom. programming; LED green
LED POWER		voltage ON; LED green
LED PRJ MODE		projecting mode active; LED yellow
LED U AS-i		AS-Interface voltage; LED green
LED AUX		ext. auxiliary voltage U _{AUX} ; LED green
LED EDM/Start		External device monitoring circuit inputs closed, 4x yellow LEDs
LED output circuit		Output circuit closed; 4 x green LEDs
Button		4
Electrical specifications		
Insulation voltage	Ui	≥ 500 V
Rated operating voltage	Ue	26.5 31.6 V from AS-Interface; Output K3 and K4 24 V $_{\mbox{DC}}$
Rated operating current	l _e	≤ 300 mA off AS interface network 1
		\leq 70 mA off AS interface network 2
nterface 1		
Interface type		RS 485
Protocol		PROFIBUS DP V1
Transfer rate		9.6 kBit/s / 12 MBit/s , Automatic baud rate detection
Interface 2		
Interface type		Ethernet: RJ-45
		Diagnostic Interface
Interface 3		
Interface type		Chip card slot
Input		
Number/Type		4 EDM/Start inputs:
		EDM: Inputs for the external device monitoring circuits
		Start: start inputs:
		Static switching current 4 mA at 24 V, dynamic 30 mA at 24 V $(T=100 \ \mu s)$
Output		(1-100 μ0)
Output		Output grouite 1 and 2: 0 potential free contexts
Safety output		Output circuits 1 and 2: 2 potential-free contacts, max. contact load:
		3 A _{DC-13} at 30 V _{DC} ,
		3 A _{AC-15} at 30 V _{AC}
		Output circuits 3 and 4: 2 PNP transistor outputs
		max. contact load: 0.5 A _{DC-13} at 30 V _{DC}
Connection		0.0 / DC-13 at 00 VDC
		Sub Distorface
PROFIBUS		Sub-D interface
AS-Interface		spring terminals, removable
Ambient conditions		
Ambient temperature		0 55 °C (32 131 °F)
Storage temperature		-25 85 °C (-13 185 °F)
Mechanical specifications		
Protection degree		IP20
Material		
Housing		Stainless steel
Mass		800 g
Construction type		Low profile housing , Stainless steel
	directi	
Compliance with standards and		
Compliance with standards and ves Directive conformity		
Compliance with standards and ves		EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007
Compliance with standards and ves Directive conformity		EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007
Compliance with standards and ves Directive conformity EMC Directive 2004/108/EC		EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007

Function

The VBG-PB-K30-DMD-S16-EV is a PROFI-BUS gateway with a safety monitor and a double master according to AS-Interface specification 3.0.

The gateway is used to connect AS-Interface systems to a higher-level PROFIBUS. It acts as a master for the AS-Interface segment and as a slave for the PROFIBUS. During cyclic and acyclic data exchange, the AS-Interface functions are provided via PROFIBUS - DP V1. During cyclic data exchange the binary data of an AS-Interface segment is transferred. Analog values as well as the complete command set of the new AS-Interface specification are transferred via PROFIBUS using a command interface.

The gateway has four inputs and four outputs. The four inputs are used either for extended EDM device monitoring or as start inputs. Two sets of two outputs act as relay outputs and switch output circuits 1 and 2 and, as semiconductor outputs, output circuits 3 and 4. The K30 model is particularly suitable for installation in a control cabinet.

Configuration of the device can be performed using switches. Seven LED located on the front panel indicate the current status of the AS-Interface segment. One LED shows the power supply via AUX. A further eight LEDs indicate the status of the inputs and outputs.

With the graphical display, the commissioning of the AS-Interface circuits and testing of the connected peripherals can take place completely separately from the commissioning of the higher-level network and the programming. With the 4 switches, all functions can be controlled and visualized on the display.

An RJ-45 Ethernet port provides a way of exporting data relating to the gateway, network and operation directly from the gateway for extended local diagnosis purposes.

Via the RJ-45 Ethernet diagnostic interface, up to 31 devices can establish a secure cross-communication.

The integrated data decoupling allows to operate 2 AS-Interface circuits with just a standard power supply.

The device has a card slot for a memory card for the storage of configuration data.

Accessories

VAZ-SW-SIMON+

Software for configuration of K30 Master Monitors/K31 and KE4 Safety Monitors

USB-0,8M-PVC ABG-SUBD9 Interface converter USB/RS 232

VAZ-PB-DB9-W PROFIBUS Sub-D Connector with switchable terminal resistance

245875_eng.xml 2014-01-13 Date of issue: Release date: 2013-03-07 09:38

Refer to "General Notes Relating to Pepperl+Fuchs Product Information" 2 Pepperl+Fuchs Group www.pepperl-fuchs.com

USA: +1 330 486 0001 fa-info@us.pepperl-fuchs.com

Germany: +49 621 776 4411 fa-info@de.pepperl-fuchs.com

Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.

PEPPERL+FUCHS

Protection degree Shock and impact resistance Fieldbus standard Standards

EN 60529:2000 EN 61131-2:2004 PROFIBUS according to DIN 19245 Part 3 IEC 61508:2010 (SIL3) IEC 62061:2005 (SIL3) EN ISO 13849-1:2008 (PL e)

Notes

In an AS-Interface network only one device can be operated earth fault detection. If there are many devices in an AS-Interface network, this can lead to the earth fault monitoring response threshold becoming less sensitive.

Refer to "General Notes Relating to Pepperl+Fuchs Product Information" Pepperl+Fuchs Group USA: +1 330 486 0001

www.pepperl-fuchs.com fa-info@us.pepperl-fuchs.com

